



Consejo de la
Unión Europea

Bruselas, 21 de abril de 2023
(OR. en)

**Expediente interinstitucional:
2021/0145 (NLE)**

8371/23
DCL 1

LIMITE

ACP 26
COAFR 141
COLAC 39
COASI 81
WTO 51
RELEX 466

DESCLASIFICACIÓN

Documento: 8371/23 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Fecha: 19 de abril de 2023

Nueva
clasificación: LIMITE

Asunto: DECISIÓN DEL CONSEJO relativa a la firma, en nombre de la Unión Europea, y a la aplicación provisional del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y los miembros de la Organización de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, por otra

Adjunto se remite a las Delegaciones la versión desclasificada del documento de referencia.

El texto del documento es idéntico al de la versión anterior.



Consejo de la
Unión Europea

Bruselas, 19 de abril de 2023
(OR. en)

8371/23

**Expediente interinstitucional:
2021/0145 (NLE)**

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

ACP 26
COAFR 141
COLAC 39
COASI 81
WTO 51
RELEX 466

ACTOS LEGISLATIVOS Y OTROS INSTRUMENTOS

Asunto: DECISIÓN DEL CONSEJO relativa a la firma, en nombre de la Unión Europea, y a la aplicación provisional del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y los miembros de la Organización de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, por otra

DECISIÓN (UE) 2023/... DEL CONSEJO

de...

**relativa a la firma, en nombre de la Unión Europea,
y a la aplicación provisional del Acuerdo de Asociación
entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte,
y los miembros de la Organización de Estados
de África, el Caribe y el Pacífico, por otra**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 217, en relación con su artículo 218, apartado 5, y apartado 8, párrafo segundo,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 21 de junio de 2018, el Consejo autorizó a la Comisión y a la Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad a entablar negociaciones y negociar, en nombre de la Unión, las disposiciones de un Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y los países del Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, por otra, que sean competencia de la Unión.
- (2) Las negociaciones concluyeron con éxito el 15 de abril de 2021, a excepción de la definición de las Partes.
- (3) El Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y los miembros de la Organización de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, por otra (en lo sucesivo, «Acuerdo») refleja tanto la estrecha relación histórica como los vínculos cada vez más fuertes que se están creando entre la Unión y sus Estados miembros, por una parte, y los miembros de la Organización de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (en lo sucesivo, «miembros de la OEACP»), por otra, así como su deseo de seguir reforzando y ampliando sus relaciones de manera ambiciosa e innovadora. El Acuerdo redefine la relación entre la Unión y sus Estados miembros y los miembros de la OEACP, incluidas las prioridades y los métodos de trabajo en los distintos ámbitos de actuación que engloba el Acuerdo.

- (4) Procede firmar el Acuerdo y aprobar la Declaración adjunta de la UE sobre los medios de cooperación y aplicación.
- (5) Conviene aplicar parcialmente el Acuerdo de forma provisional entre la Unión y los miembros de la OEACP hasta tanto no terminen los procedimientos necesarios para su entrada en vigor.
- (6) La firma y la aplicación provisional del Acuerdo se entienden sin perjuicio del ejercicio por los Estados miembros de sus competencias nacionales, en particular en los ámbitos de la cooperación para el desarrollo, la educación y la migración, de conformidad con los Tratados, y no afectan a las responsabilidades de los Estados miembros de conformidad con los Tratados.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Se autoriza la firma, en nombre de la Unión, del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por una parte, y los miembros de la Organización de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, por otra (en lo sucesivo, «Acuerdo»), a reserva de la celebración de dicho Acuerdo¹.

Artículo 2

Queda aprobada, en nombre de la Unión, la Declaración adjunta a la presente Decisión⁺.

Artículo 3

Se autoriza al Presidente del Consejo para que designe a la persona o personas facultadas para firmar el Acuerdo en nombre de la Unión.

¹ El texto del Acuerdo está publicado en... [insértese la referencia del DO].

⁺ Delegaciones/DO: véase el documento ST 9752/21 ADD 2.

Artículo 4

1. Hasta tanto no terminen los procedimientos necesarios para la entrada en vigor del Acuerdo, y de conformidad con su artículo 98, apartado 4, el Acuerdo se aplicará provisionalmente¹ entre la Unión y los miembros de la OEACP en la medida en que sus disposiciones se refieran a materias que sean de la competencia de la Unión, incluidas aquellas materias que sean de la competencia de la Unión de definir y aplicar una política exterior y de seguridad común, y sean aplicables a la Unión.
2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1 del presente artículo, no se aplicarán de forma provisional:
 - a) en la Parte General:
 - el artículo 12, apartados 4 y 6, en la medida en que se refieran a la recaudación de los ingresos fiscales,
 - el artículo 17, apartado 4, última frase, en la medida en que se refiera al gasto militar,
 - el artículo 22, apartado 2, tercera frase,
 - el artículo 29, apartado 2,
 - el artículo 32, apartado 1, letra b), y apartado 2, última frase,

¹ La Secretaría General del Consejo se encargará de publicar en el *Diario Oficial de la Unión Europea* la fecha a partir de la cual el Acuerdo se aplicará de forma provisional.

- el artículo 64, apartado 1, última frase,
 - el artículo 67, apartado 2,
 - el artículo 85, apartado 1, primera frase, y apartado 4;
- b) en el Protocolo Regional de África:
- el artículo 9, apartado 1, última frase,
 - el artículo 58, apartado 5, primera frase,
 - el artículo 67, apartado 2, última frase, y apartado 4, última frase,
 - el artículo 68, apartado 4, en la medida en que se refiera a los sistemas penitenciarios,
 - el artículo 72, apartado 1, en la medida en que se refiera a la gestión de la deuda pública,
 - el artículo 76, apartado 2;
- c) en el Protocolo Regional del Caribe:
- el artículo 33, apartado 4,
 - el artículo 34, apartado 2,
 - el artículo 35, en la medida en que se refiera a la gestión de la deuda pública,

- el artículo 36, apartado 3, primera frase,
- el artículo 51, apartado 5, primera frase;

d) en el Protocolo Regional del Pacífico:

- el artículo 18,
- el artículo 26, apartado 4, en la medida en que se refiera al incremento de las rutas y la frecuencia de los servicios aéreos,
- el artículo 40, apartado 3, en la medida en que se refiera a los sistemas penitenciarios,
- el artículo 41, apartado 1, en la medida en que se refiera a la gestión de la deuda pública.

3. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, las disposiciones relativas a la inversión extranjera no se aplicarán de forma provisional en la medida en que se refieran a inversiones de cartera o cualquier otra forma de inversión no directa.
4. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, la parte V de la Parte General del Acuerdo se aplicará de forma provisional en la medida en que la finalidad de las disposiciones de dicha parte se limite a garantizar la aplicación provisional del Acuerdo tal como se define en el presente artículo.
5. La aplicación provisional de partes del Acuerdo se entiende sin perjuicio del reparto de competencias entre la Unión y sus Estados miembros de conformidad con los Tratados.

Artículo 5

La presente Decisión entrará en vigor el día siguiente al de su adopción.

Hecho en..., el

Por el Consejo

El Presidente

DECLASSIFIED

PUBLIC